



Брюксел, 26 септември 2022 г.  
(OR. en)

---

---

Междуинституционално досие:  
2022/0190(NLE)

---

---

11460/1/22  
REV 1

TRANS 504  
MAR 147

## БЕЛЕЖКА ПО ТОЧКИ I/A

---

От:	Генералния секретариат на Съвета
До:	Комитета на постоянните представители/Съвета
№ предх. док.:	11022/22
№ док. Ком.:	10511/22 + ADD 1
Относно:	Предложение за РЕШЕНИЕ НА СЪВЕТА относно позицията, която трябва да се заеме от името на Европейския съюз в рамките на Централната комисия за корабоплаване по Рейн във връзка с приемането на преразгледания Регламент за навигационния персонал по Рейн – Приемане

---

### I. ВЪВЕДЕНИЕ

1. На 21 юни 2022 г. Комисията представи на Съвета посоченото по-горе предложение.
2. Предложението се отнася до определянето на позицията на Съюза с оглед на приемането на резолюция от Централната комисия за корабоплаване по Рейн (ЦККР) във връзка с проекта за регламент за навигационния персонал по Рейн (РНПР). РНПР е в процес на преразглеждане, за да се вземе предвид Директива (ЕС) 2017/2397 на Европейския парламент и на Съвета<sup>1</sup>.
3. ЦККР е международна организация с регулаторни функции по въпросите на вътрешния воден транспорт по река Рейн. Страни по ЦККР са четири държави – членки на ЕС (Белгия, Франция, Германия и Нидерландия), и Швейцария. Съюзът не е страна по ЦККР.

---

<sup>1</sup> Директива (ЕС) 2017/2397 на Европейския парламент и на Съвета от 12 декември 2017 г. относно признаването на професионалните квалификации за вътрешното корабоплаване и за отмяна на директиви 91/672/ЕИО и 96/50/ЕО на Съвета (ОВ L 345, 27.12.2017 г., стр. 53).

## **II. РАБОТА В ПОДГОТВИТЕЛНИТЕ ОРГАНИ НА СЪВЕТА**

4. Предложението беше разгледано от работна група „Морски транспорт“ на заседанията ѝ от 5 и 11 юли 2022 г. и изменено, за да се вземат предвид становищата, изразени от делегациите. Накрая предложението беше леко коригирано след заседанието на работна група „Морски транспорт“ от 26 септември, за да се отговори на правните опасения на Комисията.
5. След като беше постигнато съгласие на равнището на работната група, текстът на проекта за решение на Съвета беше редактиран от службата на юрист-лингвистите на Съвета.

## **III. ЗАКЛЮЧЕНИЯ**

6. Комитетът на постоянните представители се приканва да разгледа и одобри проекта за решение, поместен в документ ST 11265/22 REV 1, изготвен от службата на юрист-лингвистите, и да го предаде на Съвета за приемане.
7. Европейският парламент ще бъде уведомен за приемането в съответствие с член 218, параграф 10 от ДФЕС.